

# 「童創未來」儲蓄保系列

「童創未來」教育儲蓄保

「童創未來」夢想儲蓄保

精彩未來 漫步「童」行

人壽及儲蓄保險

限額發售

PRUDENTIAL  
英 國 保 誠

用心聆聽 實現您心





# 「童創未來」儲蓄保系列

為人父母，當然希望能夠提供堅穩可靠的財務基礎，讓孩子領先一步。為他們支付高等教育所需的費用，或提供長期儲蓄，以幫助子女走過不同的人生里程，例如支持他們創業。我們深明您的需要，所以為您準備「童創未來」儲蓄保系列。系列內有**2個計劃**—「童創未來」教育儲蓄保及「童創未來」夢想儲蓄保，它們的計劃特點和保障相同，然而保證可支取現金之支付方式則有所不同。您可選擇繳付5或10年的保費，並讓子女以其中一種支付方式獲取保證可支取現金：



「童創未來」教育儲蓄保會在緊隨您子女**18、19、20和21歲生日的每個保單周年日**，派發合共**4次**的保證可支取現金。



「童創未來」夢想儲蓄保會在**第20個保單周年日**，派發一筆一次性保證可支取現金。

「童創未來」儲蓄保系列更設有親子保費豁免保障，如您或您的配偶有任何不測，您的子女仍能繼續享有保障。

## 系列特點



只需繳付**5/10年**保費即可建立穩健財務基礎



派發保證可支取現金應付子女教育開支



長期儲蓄為子女的人生里程作準備



親子保費豁免保障助您繼續守護子女



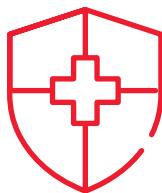
表揚子女傑出學業成績



保證可選擇於子女年滿**21歲時**，投保一份具備現金價值的全新終身壽險計劃，並毋須提供任何健康資料



非保證終期紅利提升長期儲蓄價值



可自選一系列附加保障

# 保障概覽



## 建立穩健財務基礎 應付子女教育開支及人生里程

「童創未來」儲蓄保系列設有**5或10年**的保費供款年期，並透過所繳保費提供**保證可支取現金、保證現金價值及非保證終期紅利**，為您子女未來的財務需要提供穩固的基礎。



您可選擇以**「童創未來」教育儲蓄保**應付子女入讀大學的費用。我們會在緊隨您子女**18、19、20和21歲生日的每個保單周年日**，**每次派發相等於名義金額25%的保證可支取現金**。



或

您可選擇以**「童創未來」夢想儲蓄保**，支持子女攻讀碩士或博士的教育開支，或支持他們追求自己的夢想生活。我們會在**第20個保單周年日**派發一筆一次性的**保證可支取現金**，相等於**名義金額100%**。

除了提取保證可支取現金，您亦可選擇將其累積於計劃的積存戶口內賺取非保證利息。

「童創未來」儲蓄保系列更透過保證現金價值和非保證終期紅利來提供潛在回報，助您的子女實踐夢想。當子女打算創業、購置物業或結婚的時候，您可選擇提取計劃的現金價值，為他們提供財務支援。



## 「童創未來」儲蓄保系列內的名義金額是什麼？

您的保單設有「名義金額」，用作計算計劃的保費、保證現金價值、保證可支取現金、非保證終期紅利和其他保單價值的金額，而此名義金額並不等同我們可支付的身故賠償金額。如您更改您的名義金額，我們會調整您計劃的保費、保證現金價值、保證可支取現金、非保證終期紅利和其他保單價值的金額，以反映有關變動。



## 親子保費豁免保障 助您繼續守護子女

「童創未來」儲蓄保系列設有親子保費豁免保障，如您不幸身故而無法陪伴子女成長，計劃都會繼續為他們提供保障，為您守護摯愛，而您亦毋須就享有這項保障提供任何健康資料。假如計劃生效時，保單持有人（或其配偶）的年齡為18至50歲，並不幸於保費供款年期結束前身故，我們將由下一次到期保費起計，豁免計劃的未來基本保費。因此，即使家庭失去經濟支柱，計劃仍會讓您的摯愛繼續得到保障。

除因意外身故外，保單必須在保單持有人（或其配偶）身故時已生效最少2年，方合資格獲享此保障。在「童創未來」儲蓄保系列內的所有計劃下，此保障就同一保單持有人，包括其配偶提供的最高賠償總額為125,000美元。有關此保障的詳情，請參閱以下「『童創未來』儲蓄保系列的詳細資料」部分。



## 表揚子女傑出學業成績

假如您為子女投保「童創未來」儲蓄保系列內的其中1個計劃，我們會提供學術優異獎表揚他們的傑出學業成績。您的子女可在保單生效期間，就以下其中1項學業成就獲得獎金1次。我們可能不時修訂相關條款及細則。

### 學術優異獎

學業成就	資格	獎金金額
1. 香港中學文憑考試 (HKDSE)	在同一屆的香港中學文憑考試內報考最少6科，並在最少3科中取得5*或以上成績	每個合資格科目可獲2,000港元
2. 托福考試 (TOEFL)	總分達110分或以上	5,000港元
3. 國際英語水平測試 (IELTS)	平均分達8分或以上	5,000港元
4. 國際文憑大學預科課程 (IBDP)	總分達41分或以上	5,000港元
5. 獲全球排名首10位的大學所取錄	<ul style="list-style-type: none"><li>• 獲全球排名首10位的大學所取錄入讀全日制學士學位</li><li>• 全球大學排名將根據我們不時釐定的參考資料而定</li></ul>	20,000港元



### 保證可選擇投保一份具備現金價值的 全新終身壽險計劃

當您的子女漸漸長大，他們所需的保障亦會隨之增加。因此，「童創未來」儲蓄保系列的計劃設有**加保選擇權**，我們保證您可以在子女（作為保單內受保障的人士，即「受保人」）年滿21歲的時候，為他們**投保**一份具備現金價值的全新**終身壽險計劃**（需投保至我們屆時指定的壽險計劃），並**毋須**提供任何**健康資料**。即使日後他們的健康狀況出現變化，仍能繼續得到長遠保障，讓您加倍安心。

該新壽險保單可提供高達現有保單之名義金額的3倍，惟就同一受保人名下之所有於此系列內的保單之總保額不可超過500,000美元。



### 投保簡易 毋須提供健康資料

當您投保「童創未來」儲蓄保系列內的任何計劃，均**毋須**提供任何健康資料。然而，倘若於過去24個月內，在同一受保人名下之所有「童創未來」儲蓄保系列內的保單之總年度化保費超過500,000美元，您便需要提供健康資料。

假如您保單的名義金額達100,000美元或以上，我們更會提供保費折扣優惠。詳情可參閱以下「『童創未來』儲蓄保系列的詳細資料」之「保費折扣」部分。



### 非保證終期紅利 提升長期儲蓄價值

「童創未來」儲蓄保系列內的2個計劃均為股東全資分紅計劃，不但能為您的子女提供長期儲蓄回報，同時亦設有人壽保障。

上述計劃不單提供保證現金價值，亦透過非保證終期紅利助您增長財富。

當您第3個保單周年日或之後退保或終止保單時，我們將會支付保證現金價值。

此外，當您第3個保單周年日或之後退保、終止保單或索償身故賠償時，我們亦可能派發一次性的非保證終期紅利。

有關股東全資分紅計劃及股東全資分紅保單業務基金運作的更多資訊，包括投資及分紅理念，請參閱 [www.prudential.com.hk/shareholderpar](http://www.prudential.com.hk/shareholderpar)。



### 可自選一系列附加保障

您可在此系列內的2個計劃選擇附加一系列的附加保障，包括意外、危疾及醫療保障，讓保障更添周全。部分附加保障要求您在投保時進行健康檢查，同時亦設有年齡限制。

# 「童創未來」儲蓄保系列如何幫到您？



## 教育基金及長期儲蓄

何先生希望及早為初生兒子（0歲）開始儲蓄其教育基金。於是他在投保「童創未來」教育儲蓄保，並選擇5年保費供款年期，而計劃會在緊隨其兒子18、19、20和21歲生日的每個保單周年日派發保證可支取現金，合共4次。

### 何先生的保單資料

保費供款年期	5年
保證可支取現金之支付方式	在緊隨其兒子18、19、20和21歲生日的每個保單周年日派發保證可支取現金，合共4次。
名義金額*	75,000美元
保費繳付模式	年繳模式
年繳保費	15,000美元
已繳總保費	75,000美元
每次派發的保證可支取現金	18,750美元
保證可支取現金總額*	75,000美元

\* 名義金額及保證可支取現金總額可能少於已繳總保費的100%。此百分比將根據我們發出保單時受保人的投保年齡、所選的保費供款年期及保費繳付模式而有所改變。



何先生在兒子0歲時為他  
投保計劃。

年齡



- 計劃會在緊隨其兒子**18、19、20和21歲生日的每個保單周年日派發保證可支取現金，合共4次。**
- 何先生可用這筆保證可支取現金來支付兒子讀大學的費用。
- 這4年間，他獲得的保證可支取現金總額為**75,000美元**，相等於**已繳總保費的100%**。
- 計劃更備有保證現金價值和非保證終期紅利以提供潛在回報。
- 當兒子年滿40歲時，何先生可提取一筆達**205,773美元**的預期（非保證）現金總值，約為**已繳總保費的2.74倍**。
- 何先生可選擇：
  1. 退保並提取預期（非保證）現金總值，幫助兒子創業；或
  2. 將預期（非保證）現金總值繼續保留於計劃內積存生息，賺取更高的潛在回報。

以上數字只作參考之用並根據「名義金額」計算，此名義金額用作計算計劃的保費、保證現金價值、保證可支取現金、非保證終期紅利及其他保單價值的金額。

以上例子的名義金額為75,000美元。上述例子的預期（非保證）現金總值包括保證現金價值及非保證終期紅利。

於簽署申請書時，受保人必須最少出生滿15日。

以上計算假設保單生效期間並沒有任何現金提取、減少名義金額及行使保單貸款。所有數字均以四捨五入方式調整至整數，並將根據所選的保費供款年期而有所改變。



## 幫助子女實踐夢想

黃太身為人母，希望5歲的女兒日後得到穩固的財務支持，助她實現夢想。於是她投保「童創未來」夢想儲蓄保，並選擇5年保費供款年期，而計劃會在第20個保單周年日派發一筆一次性的保證可支取現金。

### 黃太的保單資料

保費供款年期	5年
保證可支取現金之支付方式	在第20個保單周年日派發一筆一次性的保證可支取現金
名義金額*	75,000美元
保費繳付模式	年繳模式
年繳保費	15,000美元
已繳總保費	75,000美元
保證可支取現金*	75,000美元

\* 名義金額及保證可支取現金的金額可能少於已繳總保費的100%。此百分比將根據我們發出保單時所選的保費供款年期及保費繳付模式而有所改變。



黃太在女兒5歲時為她  
投保計劃。

保單年度

0 ..... 20 ..... 40 ..... →

5歲

保單開始

25歲



45歲



- 計劃會在**第20個保單周年日**派發一筆一次性的保證可支取現金，金額為**75,000美元**，相等於**已繳總保費的100%**。
- 黃太可用此保證可支取現金來幫助女兒創業。
- 計劃更備有保證現金價值和非保證終期紅利以提供潛在回報。
- 當女兒年滿45歲時，黃太可提取一筆達**216,520美元**的預期（非保證）現金總值，約為**已繳總保費的2.89倍**。
- 黃太可選擇：
  1. 退保並提取預期（非保證）現金總值，幫助女兒支付物業貸款；或
  2. 將預期（非保證）現金總值繼續保留於計劃內積存生息，賺取更高的潛在回報。

以上數字只作參考之用並根據「名義金額」計算，此名義金額用作計算計劃的保費、保證現金價值、保證可支取現金、非保證終期紅利及其他保單價值的金額。

以上例子的名義金額為75,000美元。上述例子的預期（非保證）現金總值包括保證現金價值及非保證終期紅利。

以上計算假設保單生效期間並沒有任何現金提取、減少名義金額及行使保單貸款。所有數字均以四捨五入方式調整至整數，並將根據所選的保費供款年期而有所改變。

# 「童創未來」儲蓄保系列的詳細資料

## 系列內的計劃

- 「童創未來」教育儲蓄保
  - 計劃會在緊隨您子女18、19、20和21歲生日的每個保單周年日派發合共4次的保證可支取現金。
- 「童創未來」夢想儲蓄保
  - 計劃會在第20個保單周年日派發一筆一次性的保證可支取現金。

## 計劃類型

基本計劃

## 保障年期

終身

## 保費供款年期/投保年齡/貨幣選擇

計劃	保費供款年期		貨幣選擇
	5年	10年	
	投保年齡 (下次生日年齡)		
「童創未來」教育儲蓄保	1至11歲	1至8歲	美元
「童創未來」夢想儲蓄保	1至11歲		

- 於簽署申請書時，受保人必須最少出生滿15日。

## 保費結構

- 「童創未來」教育儲蓄保
  - 保費率為保證兼固定，我們會根據受保人的投保年齡和所選的保費供款年期而釐定保費率。
- 「童創未來」夢想儲蓄保
  - 保費率為保證兼固定，我們會根據所選的保費供款年期而釐定保費率。

## 保證可支取現金

- 「童創未來」教育儲蓄保
  - 我們會在緊隨受保人18至21歲生日的每個保單周年日，每次派發相等於名義金額25%的保證可支取現金。
- 「童創未來」夢想儲蓄保
  - 我們會在第20個保單周年日派發一筆保證可支取現金，相等於名義金額100%。

## 保證可支取現金之支付方式

您可以選擇以下保證可支取現金之支付方式：

- 直接提取
  - 我們將保證可支取現金直接存入您於香港銀行開設的港元戶口；或
  - 我們將根據您的貨幣選項（港元或美元）以支票形式支付保證可支取現金。
  - 假如選擇以港元收取保證可支取現金，有關匯率將由我們全權釐定，並不時更改。
- 積存
  - 您可以選擇將保證可支取現金累積於積存戶口內賺取非保證利息。
- 支付未來保費
  - 您可以選擇將保證可支取現金存入保費儲蓄戶口，用作支付計劃下的附加保障之未來保費及/或任何保費徵費之用。

## 積存戶口

- 累積於積存戶口內之金額的年利率由我們全權釐定，並不時更改，因此並非保證。
- 實際之年利率受多項因素影響，可能包括：
  - 投資表現；
  - 流動性要求；
  - 保單持有人從積存戶口提取款項；及
  - 當時市場的回報率。
- 假如利率長時間持續處於低水平，而積存戶口實質可得的年利率少於建議書內的水平，實際之積存戶口的結餘亦將較建議書內的金額為低。

## 終期紅利

- 終期紅利為一次性非保證紅利。
- 終期紅利一般根據我們每年公佈之紅利率而釐定。紅利率可不時更改，而終期紅利亦非保證。
- 我們將由第3個保單周年日起公佈您計劃下的終期紅利。
- 如您在第3個保單周年日或之後退保、終止保單或索償身故賠償，我們可能會派發終期紅利。
- 已公佈之紅利可升可跌，該紅利並不會於保單內累積滾存，亦不會永久附加於保單的價值上。
- 我們保留對紅利率及公佈紅利次數之最終決定權。

## 釐定終期紅利的因素

- 我們派發的紅利並非保證，而我們可全權酌情檢討和調整紅利。可能影響紅利的因素包括（但不限於）：
  - i. 投資表現因素 — 您的計劃表現受相關投資組合的回報所影響，而投資組合的回報可能受以下各方面帶動：
    - 固定收益證券的利息收入及股票類別證券所獲得的股息（如有）；
    - 投資資產的資本利潤和虧損；
    - 交易對手無力償還固定收益證券（例如債券）的違約風險；
    - 投資前景；及
    - 外在市場風險因素，如經濟衰退，以及貨幣政策和匯率的變動。
  - ii. 索償因素 — 我們歷年在身故賠償及/或其他保障權益方面的索償經驗，以及預期未來因提供身故賠償及/或其他保障權益而衍生的成本。
  - iii. 費用因素 — 此等因素包括與發出和管理您的保單相關的直接費用，如保單代理人佣金、銷售酬金、核保和保單行政費用，亦可能包括分配於各保單的間接費用（如一般經常開支）。
  - iv. 繢保率因素 — 保單繢保率及保單部分退保均可能影響我們向該保單組別其他仍生效的保單所派發的紅利。
- 未來的實際保障及/或回報金額可能高於或低於推廣資料內現時所述的價值。有關過往派發紅利的資料，請參閱我們的網頁  
[www.prudential.com.hk/bonushistory\\_SHPAR\\_tc](http://www.prudential.com.hk/bonushistory_SHPAR_tc)。

## 身故賠償及其支付安排選項

- 假如受保人於保單生效期間不幸身故，我們將向受益人支付身故賠償，相等於：
  - 以下較高者為準：
    - > 保證現金價值加終期紅利（如有）；及
    - > 已繳基本總保費的105%減去已派發之保證可支取現金總額；
    - 加積存戶口內的金額（如有）；
    - 減去任何未償還之貸款及利息。
- 身故賠償之支付安排選項：
  - 您可在受保人在世時，選擇向您指定之受益人以一筆過或每月分期形式支付身故賠償，亦可綜合2種形式支付。假如您希望以每月分期形式支付之身故賠償金額少於由我們釐定的特定金額，我們只會以一筆過形式支付有關身故賠償。
  - 您可選擇以我們提供的特定年期收取每月分期賠償。
  - 假如您選擇以每月分期形式支付身故賠償，您指定之受益人將每月獲得定額賠償，而剩餘之身故賠償金額將會賺取利息。我們將於最後一期的賠償一併支付累積之利息。年利率將由我們不時釐定，亦即年利率並非保證，並受多項因素影響，例如投資表現及當時市場的回報率。
  - 無論任何時候，受益人均不可更改身故賠償之支付安排。
  - 我們以分期形式支付之身故賠償餘額將不會參與股東全資分紅保單業務基金，亦不會從中獲得利潤。

## 親子保費豁免保障

- 親子保費豁免保障只適用於符合以下條件之「童創未來」儲蓄保系列內的計劃之合資格保單持有人：
  - 在保單生效時，或我們接受任何保單持有人轉換當日（以較後者為準），保單持有人介乎18至50歲。
- 親子保費豁免保障亦適用於符合以下條件之「童創未來」儲蓄保系列內的計劃之合資格保單持有人配偶：
  - 保單持有人配偶已經進行登記並獲我們接納；及
  - 保單持有人可於符合下列情況下填妥並遞交表格向我們進行有關登記：
    - > 保單持有人於登記時為計劃的受保人之父親或母親；及
    - > 保單持有人配偶於登記時為保單持有人之合法配偶；及
  - 保單持有人配偶於(a)計劃生效時（如保單持有人於我們發出保單時為配偶進行登記），或(b)我們接納保單持有人配偶登記當日（如保單持有人於我們發出保單後進行登記）（以較後者為準）的年齡必須介乎18至50歲。
- 我們會於此系列內的計劃之合資格保單持有人或其配偶（統稱「受保人士」）由(a)保單生效日期；或(b)我們接納保單持有人配偶為受保人士當日；或(c)計劃復效之生效日期（以較後者為準）起計最少2年（「等候期」）後身故（2年等候期不適用於意外身故），支付這項保障。
- 我們將由下一次到期保費起計，豁免「童創未來」儲蓄保系列內的計劃未來之到期基本保費（不包括任何附加保障之保費）。
- 這項保障的最高賠償總額為125,000美元（「最高賠償額」），此上限以同一保單持有人就任何受保人投保此系列內的所有計劃計算。此上限適用於我們就保單持有人或其配偶身故所支付之保障。
- 如此系列內的計劃未來之到期基本保費超過最高賠償額，您須支付餘下之到期基本保費。
- 我們只會就此系列內的每份保單支付親子保費豁免保障1次。
- 受保人士毋須向我們提供任何健康資料，也可享有這項保障。
- 假如受保人及任何一名受保人士同時身故，我們將不會支付這項保障，而會支付受保人之身故賠償，保單亦隨之終止。

## 學術優異獎

- 於緊隨您子女（作為受保人）25歲的保單周年日之前，如受保人考獲任何1項指定學業成就的相關資格，而保單已生效最少1年，便可獲發此獎項。
- 即使受保人考獲多於1項指定學業成就的相關資格，您亦只可領取此獎金1次。
- 即使同一受保人名下持有多於1份此系列內的保單，您亦只可領取此獎金1次。

## 加保選擇權

您（作為保單持有人）可選擇為子女（作為受保人）投保一份具備現金價值的全新終身壽險計劃（需為我們屆時指定的壽險計劃），而毋須提供任何健康資料，惟新計劃的保費率由我們釐定並須符合以下條件：

- 新保單的保額不得超過現有保單之名義金額的3倍；及
- 同一受保人名下之所有於此系列內的保單之總保額不可超過500,000美元；及
- 子女（作為受保人）於年滿21歲當日或之後的保單周年日起計之前及隨後3個月內行使加保選擇權。

## 退保價值

當您退保時，我們將支付退保價值，相等於：

- 保證現金價值；
- 加終期紅利（如有）；
- 加積存戶口內的金額（如有）；
- 減去任何未償還之貸款及利息。

## 提取現金價值

- 您可選擇調低名義金額，以提取保單之保證及非保證現金價值（如有）。
- 在調低名義金額後，隨後的保費、保證現金價值、保證可支取現金、非保證終期紅利（如有）及用作計算身故賠償及親子保費豁免保障的已繳基本總保費之價值亦會相應減少。

## 保單貸款

- 您可借入高達此保單之保證現金價值80%的款項，而保單將繼續生效。
- 所有貸款均會由貸款日開始收取利息，直至貸款完全償還為止。
- 利息將根據由我們全權釐定的息率計算。
- 假如您曾以此保單借入保單貸款，我們將在發放餘下金額前，先從中減去任何未償還之貸款及利息。

## 總年度化保費

總年度化保費的計算相等於基本計劃的年度化保費金額之100%。當計算受保人的總年度化保費時，同一受保人名下所有保單將合併計算。

## 保費折扣

每1,000美元名義金額的保費折扣。

名義金額	$\geq 100,000$ 美元	$\geq 150,000$ 美元	$\geq 200,000$ 美元
5年保費 供款年期	1.4	1.8	2.1
10年保費 供款年期	0.8	1.1	1.2

例子：如名義金額為150,000美元，該5年保費計劃的保費折扣則為270美元 ( $150,000$ 美元 / 1,000 X 1.8)。

## 終止此系列內的計劃

此系列內的計劃會於下列最早出現的情況下終止：

- 當受保人身故；或
- 當您作出保單退保；或
- 當您於保費到期日起計1個曆月之寬限期內仍未繳付保費，而保單的現金淨值不足以作行使自動保費貸款之用；或
- 未償還之貸款及利息超出保單之保證現金價值的90%。

# 投資理念

---

## 投資策略

我們的投資旨在透過廣泛的投資組合，為保單持有人在可接受的風險水平下爭取最高回報，以保障所有股東全資分紅保單持有人的權利，並達成其合理期望。

股東全資分紅保單業務基金投資於不同類別的資產，例如股票類別及固定收益證券，以分散投資風險。股票類別證券旨在為保單持有人爭取更高的長線回報。

我們採取積極主動管理的投資策略，會因應市場情況轉變而調整。在正常情況下，我們的專家會將較高風險的資產（例如股票）以較低的比例分配在保證回報較高的保險計劃內，而在保證回報較低的保險計劃內，較高風險資產的比例則較高，藉此讓風險水平切合不同產品的風險程度。我們可能借助衍生工具來管理風險或改善回報，亦可能利用證券借貸提高回報。

以下段落解釋我們根據投資策略所制定的現時投資分佈。如我們對投資策略作出重大變更，我們將會通知您相關的內容，並解釋變更原因以及隨之而來的影響。

## 您於此系列內的計劃之投資組合

以下為現時之長期目標資產分配：

資產類別	以美元結算的 保單資產分配比例 (%)
固定收益證券	60%
股票類別證券	40%

我們投資於固定收益證券，以支持履行對保單持有人的保證責任，並因應市場情況轉變，而調節股票類別證券的投資比例，例如當利率偏低，有關投資比例亦將較低，而在利率上升時比例則會較高（受限於長期目標股票資產分配）。

而我們主要投資於至少達投資級別的固定收益證券，並加入小部分高收益債券及新興市場債券，以提高收益和分散風險。

股票類別證券則大部分投資於在國際主要證券交易所上市的股票。

---

我們現時會大致配對固定收益證券的投資貨幣與相關保單的結算貨幣。股票類別證券則相對享有更大彈性，以分散風險。視乎市場上的供應及投資機會，我們可能投資保單結算貨幣以外的固定收益證券，並利用外匯對沖以減低匯率波動的影響。

我們採取全球資產投資策略，以獲得多元化投資組合的優勢。我們會定期檢討資產的地區組合，而現時大部分的資產投資於美國及亞洲。

我們積極主動管理各資產之實際持有量，並因應市場環境變動及投資機會作出調整。由於資產價值會因應經濟環境及投資表現而變動，實際的資產分配可能有別於上述目標資產分配。此外，我們會定期檢討投資組合，確保其切合我們的投資目標及風險承受能力。有關投資組合的更多資料，請參閱 [www.prudential.com.hk/investmentmix\\_tc](http://www.prudential.com.hk/investmentmix_tc)。

# 主要風險

---

## 我們的信貸風險如何影響此系列內的保單？

計劃之保證現金價值（如適用）及保險權益會受我們的信貸風險所影響。假如我們宣佈無力償債，您可能損失保單的價值及其保障。

## 貨幣匯率風險如何影響您的回報？

外幣的匯率可能波動。因此，當您選擇將所發放的權益金額兌換至其他貨幣時，可能會蒙受顯著損失。此外，當您將權益金額兌換至其他貨幣時，將須受限於當時適用的貨幣兌換規定。您需為將您的權益金額兌換至其他貨幣的決定自行承擔責任。

## 保單退保或提取保單款項有何風險？

保險計劃的流動性有限。我們強烈建議您預留足夠流動資產作應急之用。如您作保單退保或於保單提取款項，特別於保單生效初期，您可獲取的金額可能會遠低於您已繳付的保費。

## 通脹如何影響此系列內的計劃之價值？

我們預期通脹將引致未來生活費用上升，意指您現時投保的保險計劃所提供的保障於將來不會有相同的購買力（即使該保險計劃提供遞增保障權益以抵消通脹）。

## 假如沒有繳交保費，會有甚麼後果？

請您僅於打算繳付本計劃之全期保費的情況下，才投保本產品。假如您欠繳任何保費，我們會以自動保費貸款的形式支付您欠繳的保費或保費及保費徵費，並會收取自動保費貸款的利息（有關利率由我們釐定）。當未償還之保單貸款（連同應計利息）超出我們訂明可用作貸款之金額時，我們可能終止您的保單，而您可獲取的金額可能遠低於您已繳付的保費，同時您亦會喪失保單所提供的保障。

---

## 重要信息

### 自殺條款

假如受保人於保單生效日或任何復效日期（以較遲者為準）起計1年內自殺，不論當時神智正常或失常，身故賠償將只限於退還已繳交的保費（不附利息），並扣除我們就本保單曾支付的任何金額及任何您未償還的欠款。

### 取消保單之權利

購買人壽保險計劃的客戶有權於冷靜期內取消保單，並可獲退回已扣除任何曾提取現金款項後之任何已繳付保費及保費徵費。只要保單未曾作出索償，客戶可於(1)保單交付給客戶或(2)發出有關通知書（以說明保單已經備妥及冷靜期的屆滿日）給客戶/其代表後起計的21日內，以較先者為準，以書面通知我們提出取消保單。保費及保費徵費將以申請本保單時繳付保費及保費徵費之貨幣為單位退回。如繳付保費及保費徵費之貨幣與本計劃之保單貨幣不同，在本保單下退回之保費及保費徵費金額將按現行匯率兌換至繳付保費及保費徵費之貨幣支付，我們擁有絕對酌情權不時釐定有關匯率。冷靜期結束後，若客戶在保障期完結前取消保單，實際之現金價值（如適用）可能大幅少於您已繳付的保費總額。

### 自動交換財務帳戶資料

全球超過100個國家和司法管轄區已承諾實施關於自動交換財務帳戶資料（自動交換資料）的新規定。根據新規定，財務機構須識辨具有外國稅務居民身份的帳戶持有人，並向財務機構營運當地之稅務部門申報有關該帳戶持有人投資收益和帳戶結餘的若干資料。在相關國家或司法管轄區開始進行自動交換資料後，財務帳戶持有地當地之稅務部門則會向帳戶持有人稅務居住地的稅務部門提供相關資料。上述資料交換將每年定期進行。

香港已立法實施自動交換資料的新規定（請參閱已於2016年6月30日生效的《2016年稅務（修訂）（第3號）條例》（以下簡稱為「《修訂條例》」）。因此，上述要求將適用於包括保誠在內的香港財務機構。根據這些新規定，部分保誠的保單持有人將被視為「帳戶持有人」。包括保誠在內的香港財務機構須實施盡職審查程序，以識辨具有外國稅務居民身份的財務帳戶持有人（如財務機構為保險公司，即保單持有人）；若帳戶持有人為實體，則須識辨其「控權人」是否為外國稅務居民，並向稅務局申報該等資料。稅務局可向帳戶持有人的稅務居住地提供該等資料。

為遵守相關法律的規定，保誠可能會要求您，作為帳戶持有人：

- (1) 填寫並向我們提供一份自我證明表格（其中，您需要在表格中列明您的稅務居住地、在該稅務居住地的稅務編號和出生日期；如保單持有人為實體（如信託或公司），您亦須列明持有保單的實體所屬之實體類別，以及關於該實體「控權人」的資料）；
- (2) 向我們提供為遵守保誠盡職審查程序要求所須的全部資料和文件；及
- (3) 在任何影響您稅務居民身份之情況發生後，在30日內通知我們並向我們提交一份已適當更新的自我證明表格。

根據《修訂條例》規定的盡職審查程序，所有新開立帳戶的帳戶持有人均須進行自我證明。對於現有帳戶，如果須申報的財務機構對帳戶持有人的稅務居住地存疑，該財務機構可要求帳戶持有人向其提供一份自我證明以核實帳戶持有人的稅務居住地。

---

保誠不能為您提供任何稅務或法律上的諮詢。如您有任何關於您稅務居住地的疑問，請尋求專業諮詢。就自動交換資料對您或您所持保單的影響，請尋求獨立專業諮詢。

帳戶持有人在向申報財務機構提交自我證明時，如明知或罔顧實情地提交在要項上具誤導性、虛假或不正確的陳述，一經定罪，可被處以第三級罰款（港幣10,000元）。

有關《共同匯報標準》以及自動交換資料在香港落實的詳情，請參閱稅務局網站：[www.ird.gov.hk/chi/tax/dta\\_aeoi.htm](http://www.ird.gov.hk/chi/tax/dta_aeoi.htm)。

---

## 與我們聯絡取得更多資料

如欲了解本計劃之詳情，請聯絡您的顧問或致電我們的客戶服務熱線2281 1333。

### 註

「童創未來」儲蓄保系列內的計劃由保誠保險有限公司（「保誠」）承保。此小冊子只作參考之用，不能作為保誠與任何人士或團體所訂立之任何合約。您應仔細閱讀此小冊子載列的風險披露事項及主要不保範圍（如有）。如欲了解更多有關本計劃之其他詳情、條款及細則，請向保誠索取保單樣本以作參考。

保誠有權根據保單持有人及/或受保人在投保時所提供的資料接受或拒絕任何申請。

繳付保費之劃線支票抬頭請註明「保誠保險有限公司」。

此小冊子僅旨在香港派發，並不能詮釋為保誠在香港境外提供、出售或遊說購買任何保險產品。如在香港境外之任何司法管轄區的法律下提供或出售任何保險產品屬於違法，保誠不會在該司法管轄區提供或出售該保險產品。





## 保誠保險有限公司

(英國保誠集團成員)

香港九龍尖沙咀廣東道21號

海港城港威大廈

英國保誠保險大樓8樓

客戶服務熱線：2281 1333

公司網頁

[www.prudential.com.hk](http://www.prudential.com.hk)

